

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐỒNG THÁP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 153/2020/HS-PT

Ngày: 12 - 6 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG THÁP**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thúy Hằng.

*Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Văn Vững.

Ông Lê Hồng Nước.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Tấn Nghĩa - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp tham gia phiên tòa:**  
Bà Nguyễn Kim Hóa - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 6 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 110/2020/TLPT-HS ngày 15 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo Hồ Văn H, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 01/2020/HS-ST ngày 26 tháng 02 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Đồng Tháp.

**- Bị cáo có kháng cáo:**

Hồ Văn H, sinh ngày 25/3/2001 tại Đồng Tháp. Nơi cư trú: Ấp xx, xã P, huyện T, tỉnh Đồng Tháp; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo Hòa Hảo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Văn U và bà Phạm Thị M; chưa có vợ và con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam: Không; có mặt.

Ngoài ra còn có người đại diện hợp pháp của bị hại, đương sự không có kháng cáo, Viện kiểm sát không có kháng nghị.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ 05 phút ngày 14/10/2019, bị cáo Hồ Văn H cư trú ấp xx, xã P, huyện T, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe mô tô biển số 67AA - 005.xx (dung tích 49 cm<sup>3</sup>) đi từ thị trấn Tràm Chim đến xã Phú Hiệp huyện T, tỉnh Đồng Tháp. Khi đến địa phận ấp K8, xã Phú Đức, bị cáo H lấn sang phần đường bên

trái của hướng điều khiển va chạm với xe mô tô biển số 66P1 - 405.xx do anh Nguyễn Hoàng P, cư trú khóm M, Phường 3, thành phố C, tỉnh Đồng Tháp điều khiển theo hướng ngược lại. Hậu quả anh P tử vong trên đường đi cấp cứu; bị cáo H chấn thương vùng đầu, vùng mặt, gãy xương cẳng chân phải được đưa đến Trung tâm Y tế huyện T cấp cứu và chuyển đến Bệnh viện đa khoa Đồng Tháp điều trị.

Căn cứ biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông ngày 14/10/2019 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T, thể hiện:

Hiện trường xảy ra tai nạn là đường hai chiều, không có dây phân cách, có vạch kẻ tim đường đứt quãng, từ vạch kẻ tim đường đo vào mép đường bên phải theo hướng xã Phú Hiệp đến thị trấn Tràm Chim 3,39m, đoạn đường không có biển báo hiệu, đường thông thoáng không hạn chế tầm nhìn, tại thời điểm xảy ra tai nạn trên đường có mở đèn chiếu sáng công cộng. Mặt đường trải nhựa, rộng 6,93m, tất cả số liệu lấy lẻ phải hướng từ xã Phú Hiệp đến thị trấn Tràm Chim làm chuẩn, điểm dựng đo vào lề chuẩn 3,23m. Như vậy, bị cáo H điều khiển xe mô tô đi không đúng phần đường, lấn sang phần đường bên trái 0,16m gây tai nạn.

Các biên bản khám xe mô tô biển số 67AA - 005.xx và xe mô tô biển số 66P1 - 405.xx, được chụp ảnh ghi nhận, mô tả các dấu vết va chạm và những bộ phận bị hư hỏng vào biên bản đúng theo trình tự luật định.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 290/TTh-TTPY ngày 14/10/2019 của Trung tâm Pháp y Sở Y tế tỉnh Đồng Tháp, kết luận Nguyễn Hoàng P, sinh năm 1995, giới tính: Nam; địa chỉ: Khóm M, Phường 3, thành phố C, tỉnh Đồng Tháp; nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não.

Tại Kết luận giám định số: 853/KL-KTHS ngày 23/10/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Tháp kết luận: Mẫu máu chứa trong ống nghiệm, ghi thu của ông Nguyễn Hoàng P, sinh năm 1995, được trích xuất, thu giữ và niêm phong từ lúc 13 giờ 30 phút đến 13 giờ 40 phút ngày 15/10/2019 tại Trung tâm Y tế huyện T, tại thời điểm giám định ngày 17/10/2019 có chứa thành phần cồn (Ethanol), nồng độ 217,8mg/100ml máu.

Tại Kết luận giám định số: 854/KL-KTHS ngày 23/10/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Tháp kết luận: Mẫu máu chứa trong ống nghiệm, ghi thu của ông Hồ Văn H, sinh năm 2001, được trích xuất, thu giữ và niêm phong từ lúc 13 giờ 45 phút đến 13 giờ 50 phút ngày 15/10/2019 tại Trung tâm Y tế huyện T, tại thời điểm giám định ngày 17/10/2019 không phát hiện thành phần cồn (Ethanol).

Vật chứng thu giữ của bị cáo Hồ Văn H gồm 01 xe gắn máy biển số 67AA - 005.xx, loại xe 02 bánh, nhãn hiệu DAELIMIKD, màu đỏ - trắng, xe đã qua sử dụng và bị hư hỏng khi xảy ra tai nạn.

Vật chứng thu giữ của anh Nguyễn Hoàng P gồm 01 xe mô tô biển số 66P1 - 405.xx, loại xe 02 bánh, nhãn hiệu HONDA, màu xanh - trắng - đen, xe đã qua sử dụng và bị hư hỏng khi xảy ra tai nạn.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 01/2020/HS-ST ngày 26/02/2020, được sửa chữa, bổ sung ngày 01/4/2020, Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Đồng Tháp đã quyết định:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hồ Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Hồ Văn H 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 10/3/2020, bị cáo Hồ Văn H kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hồ Văn H không rút kháng cáo. Bị cáo H thừa nhận vào khoảng 21 giờ ngày 14/10/2019, bị cáo H có điều khiển xe mô tô biển số 67AA - 005.xx (dung tích 49 cm<sup>3</sup>) đi từ thị trấn Tràm Chim đến xã Phú Hiệp, huyện T, tỉnh Đồng Tháp. Khi đến địa phận xã Phú Đức, huyện T, tỉnh Đồng Tháp, bị cáo H điều khiển xe mô tô lấn sang phần đường bên trái của hướng điều khiển để vượt xe mô tô phía trước và xảy ra va chạm với xe mô tô do anh Nguyễn Hoàng P điều khiển theo hướng ngược lại, hậu quả anh P tử vong. Bị cáo H nhận tội, nhưng do gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo, bị cáo là lao động chính trong gia đình, bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại xong và mẹ bị hại có làm đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo, nên bị cáo H mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo đi làm trả nợ vì số tiền khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại là tiền vay.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp phát biểu quan điểm của Viện kiểm sát về việc giải quyết vụ án: Đơn kháng cáo của bị cáo Hồ Văn H nộp trong thời hạn luật định nên hợp lệ. Tòa án cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo Hồ Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ. Xét mức án 01 năm tù là phù hợp với tính chất, mức độ, hậu quả, hành vi phạm tội của bị cáo. Bị cáo H kháng cáo xin hưởng án treo, lý do bị cáo tự nguyện khắc phục hậu quả và người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo, gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo và có ông Hồ Văn T (em ruột ông nội bị cáo) là liệt sĩ, nhưng các tình tiết này đã được Tòa án cấp sơ thẩm xem xét; về tình tiết bị cáo là lao động chính trong gia đình thì bị cáo H không cung cấp tài liệu, chứng cứ chứng minh nên kháng cáo của bị cáo H không có cơ sở xem xét. Căn cứ vào Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận

kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Hồ Văn H và giữ nguyên mức án của bản án sơ thẩm.

Bị cáo H không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hồ Văn H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bị cáo. Lời khai nhận tội của bị cáo H phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, Biên bản khám xe mô tô biển số 67AA - 005.xx và xe mô tô biển số 66P1 - 405.xx, Bản kết luận giám định pháp y về tử thi, Kết luận giám định mẫu máu của bị cáo, bị hại và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử phúc thẩm đủ cơ sở khẳng định Bản án hình sự sơ thẩm số: 01/2020/HS-ST ngày 26/02/2020, được sửa chữa, bổ sung ngày 01/4/2020 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Đồng Tháp đã xử phạt bị cáo Hồ Văn H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo H là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm an toàn giao thông. Bị cáo H là người thành niên, đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức được xe mô tô là nguồn nguy hiểm cao độ, người tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ làm chết người thì phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật. Nhưng khi tham gia giao thông đường bộ ngày 14/10/2019, bị cáo H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 67AA - 005.xx (dung tích 49cm<sup>3</sup>) vượt xe mô tô phía trước không đảm bảo an toàn và đi không đúng phần đường, lấn sang phần đường bên trái 0,16m nên đã xảy ra va chạm với xe mô tô do anh P điều khiển theo hướng ngược lại làm anh P tử vong và bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi vô ý. Do đó phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo H đã gây ra nhằm giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt và có tác dụng phòng ngừa chung cho xã hội.

[3] Khi lượng hình phạt, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét tình tiết người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại hoặc khắc phục H quả, người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại, xin giảm hình phạt cho bị cáo, gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo, gia đình bị cáo có ông Hồ Văn T (em ruột ông nội bị cáo) là liệt sĩ là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo H là phù hợp. Tuy nhiên sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo H kháng cáo xin được hưởng án treo.

Về tình tiết gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo, bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại hoặc khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại xong và người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại, xin giảm hình phạt cho bị cáo đã được Tòa án cấp sơ thẩm xem xét. Tình tiết người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin cho bị cáo H được hưởng án treo, đây là tình tiết quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và tình tiết này đã được Tòa án cấp sơ thẩm xem xét. Về tình tiết bị cáo H là lao động chính trong gia đình, thì bị cáo chỉ trình bày mà không cung cấp tài liệu, chứng cứ chứng minh nên không có cơ sở xem xét.

Xét mức án 01 năm tù mà Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo H là phù hợp với tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Hồ Văn H.

[4] Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm thống nhất với quan điểm, đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp, không chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Hồ Văn H và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[5] Về án phí: Do yêu cầu kháng cáo của bị cáo H không được chấp nhận, nên bị cáo H phải chịu án phí hình sự phúc thẩm. Nhưng bị cáo thuộc diện hộ cận nghèo nên được miễn nộp án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Hồ Văn H.

Giữ nguyên bản án sơ thẩm số: 01/2020/HS-ST ngày 26/02/2020, được sửa chữa, bổ sung ngày 01/4/2020 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Đồng Tháp.

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tuyên bố bị cáo Hồ Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Hồ Văn H 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

Về án phí: Bị cáo Hồ Văn H được miễn nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tối cao (Vụ GD-KT 1);
- Ban Nội chính Tỉnh ủy;
- Sở Tư pháp Tỉnh;
- VKSND Tỉnh;
- Cơ quan THAHS Công an Tỉnh;
- Trại tạm giam Công an Tỉnh;
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ Công an Tỉnh;
- Phòng GDKTNV-THA TAT;
- CQĐT Công an huyện T;
- TAND huyện T;
- VKSND huyện T;
- CCTHADS huyện T;
- Bị cáo;
- Lưu: VT, HS (N).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Nguyễn Thị Thúy Hằng**